

Bruxelles, den 28. maj 2021
(OR. en)

9005/21

LIMITE

ECODEX 8
EJUSTICE 55
JUSTCIV 90
JAI 579
COPEN 238
DROIPEN 101
IXIM 93
DATAPROTECT 135
CSC 205

Interinstitutionel sag:
2020/0345(COD)

NOTE

fra:	Generalsekretariatet for Rådet
til:	De Faste Repræsentanternes Komité/Rådet
Tidl. dok. nr.:	8339/1/21 REV 1
Komm. dok. nr.:	13709/20
Vedr.:	Forslag til EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING om et IT-system til grænseoverskridende kommunikation i civil- og strafferetlige sager (e-CODEX) og om ændring af forordning (EU) 2018/1726 – Forberedelse af en generel indstilling

I. INDLEDNING

1. Den 2. december 2020 forelagde Kommissionen et forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om et IT-system til grænseoverskridende kommunikation i civil- og strafferetlige sager (e-CODEX) og om ændring af forordning (EU) 2018/1726, der bygger på artikel 81, stk. 2, og artikel 82, stk. 1, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde.

2. Sikring af effektiv adgang for borgere og virksomheder til domstolene og lettelse af retligt samarbejde i civil- og strafferetlige sager mellem medlemsstaterne er blandt de vigtigste mål for Den Europæiske Unions område med frihed, sikkerhed og retfærdighed, som er forankret i traktatens afsnit V.
3. IT-værktøjer spiller en central rolle for opfyldelsen af dette mål. Det er derfor vigtigt, at der udvikles hensigtsmæssige kanaler for at sikre, at retssystemerne kan samarbejde effektivt på en digital måde. Det er derfor væsentligt, at der på EU-plan indføres et værktøj til at fremme digitaliseringen af kommunikationen mellem medlemsstaterne i forbindelse med grænseoverskridende retligt samarbejde i civil- og strafferetlige sager.
4. Der er udviklet værktøjer til digital udveksling af sagsrelaterede oplysninger, som hverken erstatter eller kræver bekostelige ændringer af de eksisterende back-end-systemer, som allerede er indført i medlemsstaterne. Systemet e-CODEX (e-Justice Communication via Online Data Exchange), der giver mulighed for hurtig, direkte, interoperabel, pålidelig og sikker grænseoverskridende elektronisk udveksling af sagsrelaterede oplysninger, er det vigtigste af disse værktøjer, der er udviklet hidtil.
5. e-CODEX-systemet er et værktøj, der er specifikt designet til at lette grænseoverskridende elektronisk udveksling af enhver form for indhold, der kan sendes elektronisk, inden for det retlige område. I forbindelse med den øgede digitalisering af det retlige samarbejde i civil- og strafferetlige sager sigter e-CODEX-systemet mod at forbedre effektiviteten af den grænseoverskridende kommunikation mellem de kompetente myndigheder og lette adgangen til domstolene for borgere og virksomheder.

6. Uden at der fastsættes regler om obligatorisk anvendelse af e-CODEX-systemet, har forslaget til forordning til formål at sikre en bæredygtig retlig ramme for systemet, idet forvaltningen af det overdrages til Den Europæiske Unions Agentur for den Operationelle Forvaltning af Store IT-Systemer inden for Området med Frihed, Sikkerhed og Retfærdighed (eu-LISA), der er oprettet ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1726. En sådan retlig ramme definerer og fastlægger klart komponenterne i systemet og fastsætter regler for dets funktion og udvikling med henblik på at sikre dets langsigtede bæredygtighed.
7. I forslaget fastlægges processen for overførslen af e-CODEX-systemet fra et konsortium af medlemsstater – som i øjeblikket forvalter e-CODEX-systemet med midler fra EU-programmer – til eu-LISA samt arbejdsprocesserne, når den nævnte overførsel er trådt i kraft. For at sikre uafbrudt drift og vedligeholdelse af systemet bør overdragelsen af e-CODEX til eu-LISA finde sted i første halvår af 2023.
8. Det portugisiske formandskab har medtaget denne sag som en af sine lovgivningsmæssige prioriteter. Med henblik herpå har Ad Hoc-Gruppen vedrørende e-CODEX-forordningen, som indledte sine drøftelser i februar, arbejdet intenst.

II. DE VIGTIGSTE ELEMENTER I KOMPROMISET

9. I betragtning af de betydelige fremskridt, der er gjort under drøftelserne i ad hoc-gruppen, er formandskabet af den opfattelse, at der kan opnås en generel indstilling til teksten til den foreslåede forordning.

10. eu-LISA's forvaltningsstruktur giver mulighed for at inddrage medlemsstaterne i forvaltningen af systemet gennem deltagelse i agenturets bestyrelse, rådgivende grupper og programstyringsråd. Alligevel er der i betragtning af de betænkeligheder, som medlemsstaterne og forskellige interessenter har givet udtryk for, i formandskabets tekst indført garantier for den dømmende magts uafhængighed med hensyn til e-CODEX-systemets funktion ved udtrykkeligt at fastsætte, at systemet overvåges af programstyringsrådet. Som supplement til medlemsstaternes tilsyn bør dette organ sikre, at alle foranstaltninger truffet af eu-LISA vedrørende e-CODEX-systemet, af enten teknisk eller organisatorisk karakter, navnlig garanterer den dømmende magts uafhængighed.
11. Endvidere er det blevet præciseret, at interessenter og eksperter, herunder medlemmer af domstolene, retlige aktører og faglige organisationer, som berøres af, anvender eller deltager i e-CODEX-systemet, inddrages i eu-LISA's arbejde.
12. Ud over reglerne om eu-LISA's, Kommissionens og medlemsstaternes ansvarsområder samt ansvarsområderne for enheder, der varetager driften af autoriserede e-CODEX-adgangspunkter, indeholder kompromisteksten også nærmere detaljer om forvaltningen af e-CODEX-systemet med en nærmere beskrivelse af de hvert, som forskellige involverede organer, navnlig den rådgivende gruppe og programstyringsrådet, der begge er permanente, har.
13. Da det er af afgørende betydning at sikre, at elektronisk udveksling af oplysninger gennem e-CODEX-systemet sker på en sikker og pålidelig måde, er det blevet præciseret, at de tekniske minimumsspecifikationer og - standarder, der skal fastlægges ved hjælp af gennemførelsesretsakter, bør indeholde sikkerhedsmæssige driftsstandarder, navnlig med hensyn til konnektoren.

III. KONKLUSION

14. Vedtagelsen af forslaget til e-CODEX-forordningen er tidsfølsom, da der skal udarbejdes og vedtages gennemførelsesretsakter inden den faktiske overdragelse, og eu-LISA skal sikre sig ressourcer og personale til e-CODEX-systemet. Denne proces kan tage flere måneder, da den nødvendige ekspertise er specifik, og der kræves grundig screening for at fastslå kandidaternes egnethed.
15. Derfor er en rettidig vedtagelse af en generel indstilling af særlig betydning.
16. Den foreslåede kompromistekst dækker hele forordningen, herunder betragtningerne og bilaget.
17. De Faste Repræsentanternes Komité opfordres derfor til
 - a) at godkende formandskabets kompromispakke, sådan som den foreligger i bilaget herunder, og
 - b) at henstille til Rådet, at det godkender den generelle indstilling.

2020/0345 (COD)

Forslag til

EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING

om et IT-system til elektronisk udveksling af oplysninger [...] i forbindelse med grænseoverskridende civil- og strafferetlige sager [...] (e-CODEX-systemet) og om ændring af forordning (EU) 2018/1726

(EØS-relevant tekst)

EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 81, stk. 2, og artikel 82, stk. 1,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen,

efter fremsendelse af udkast til lovgivningsmæssig retsakt til de nationale parlamenter,

under henvisning til udtalelse fra Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg¹,

efter den almindelige lovgivningsprocedure, og

¹ EUT C af , s. .

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Sikring af effektiv adgang for borgere og virksomheder til domstolene og lettelse af retligt samarbejde **i civil- og strafferetlige sager** mellem medlemsstaterne er blandt de vigtigste mål for EU's område med frihed, sikkerhed og retfærdighed, som er forankret i traktatens afsnit V.
- (2) Det er derfor vigtigt, at der udvikles hensigtsmæssige kanaler for at sikre, at retssystemerne kan samarbejde effektivt på en digital måde. Det er derfor væsentligt, at der på EU-plan indføres et IT-instrument, der giver mulighed for hurtig, direkte, interoperabel, pålidelig og sikker grænseoverskridende elektronisk udveksling af sagsrelaterede oplysninger. [...]
- (3) Der er udviklet værktøjer til digital udveksling af sagsrelaterede oplysninger, som hverken erstatter eller kræver bekostelige ændringer af eksisterende back-end-systemer, som allerede er indført i medlemsstaterne. Systemet e-CODEX (e-Justice Communication via Online Data Exchange) er det hidtil vigtigste af sådanne værktøjer, der er udviklet.
- (4) e-CODEX-systemet er et værktøj, der er specifikt designet til at lette grænseoverskridende elektronisk udveksling af meddelelser inden for det retlige område. I forbindelse med den øgede digitalisering af processerne i civil- og strafferetlige sager sigter e-CODEX-systemet mod at forbedre effektiviteten af den grænseoverskridende kommunikation mellem de kompetente myndigheder og lette adgangen til domstolene for borgere og virksomheder. Det har hidtil været forvaltet af et konsortium af medlemsstater og organisationer med midler fra EU-programmer.
- (4a) **Denne forordning vedrører elektronisk udveksling af oplysninger i forbindelse med grænseoverskridende retligt samarbejde i civil- og strafferetlige sager. Retligt samarbejde i civil- og strafferetlige sager og retslige myndigheders eller andre myndigheders respektive kompetencer bør forstås i overensstemmelse med Unionens retsakter og Den Europæiske Unions Domstols retspraksis.**

- (4b) I forbindelse med denne forordning omfatter elektronisk udveksling af oplysninger alt indhold, der kan overføres i elektronisk form ved hjælp af e-CODEX-systemet, f.eks. tekst eller lyd og visuelle eller audiovisuelle optagelser, i form af enten strukturerede eller ustrukturerede data, filer eller metadata.
- (4c) Selv om anvendelsen af elektronisk udveksling af oplysninger kan reguleres af EU-retsakter, indeholder denne forordning ingen regler om obligatorisk anvendelse af e-CODEX-systemet. Ligeledes bør intet i denne forordning forhindre medlemsstaterne i at udvikle og vedligeholde pilotsager. Disse pilotsager bør ikke forstås som de pilotsager, der er reguleret ved artikel 15 i forordning (EU) 2018/1726. I sådanne tilfælde er det op til de deltagende medlemsstater at beslutte, om de skal forholde sig i overensstemmelse med artikel 7, stk. 1, i nærværende forordning. Den rådgivende gruppe kan inddrages i udviklingen af nye digitale proceduremæssige standarder.
- (4d) e-CODEX-systemet bør betragtes som den foretrukne løsning til et interoperabelt, sikkert og decentraliseret kommunikationsnet mellem nationale IT-systemer inden for grænseoverskridende retligt samarbejde i civil- og strafferetlige sager.
- (5) e-CODEX-systemet består af to softwareelementer: **en** [...] gateway [...] til udveksling af meddelelser med andre gateways og **en** [...] konnektor [...], som tilvejebringer en række funktioner vedrørende overførsel af meddelelser mellem nationale systemer. Gatewayen er i **øjeblikket** baseret på eDelivery-modulet, der vedligeholdes af Kommissionen, mens [...] forvaltningen af konnektoren varetages af et konsortium af medlemsstater og organisationer med midler fra EU-programmer (den enhed, som forvalter e-CODEX-systemet). Konnektorsoftwaren tilvejebringer funktioner såsom verifikation af elektroniske signaturer via et sikkerhedsbibliotek samt bevis for modtagelse. Derudover har den enhed, som forvalter e-CODEX-systemet, udarbejdet **dataskemaer** [...] til digitale formularer, der skal anvendes i de specifikke civil- og strafferetlige procedurer, hvortil den har afprøvet e-CODEX-systemet.

- (5a) **e-CODEX-systemet stiller en interoperabel løsning til rådighed for retsvæsenet med henblik på at forbinde IT-systemerne hos de kompetente nationale myndigheder, f.eks. domstolene eller andre organisationer.**
- (5b) **Den europæiske interoperabilitetsramme (EIF (COM(2017) 134 final)) er en tilgang, som er vedtaget i fællesskab, til ydelse af europæiske offentlige tjenester på en interoperabel måde, hvor e-CODEX-systemet bør være en specifik gennemførelse på retsområdet. I denne forordning tager begrebet interoperabel hensyn til EIF.**
- (6) I betragtning af betydningen af e-CODEX-systemet for grænseoverskridende udveksling inden for det retlige område i Unionen bør der være en bæredygtig EU-retlig ramme for indførelse af e-CODEX-systemet og fastsættelse af regler for dets funktion og udvikling. En sådan retlig ramme bør klart definere og fastlægge komponenterne i e-CODEX-systemet for at sikre dets tekniske bæredygtighed. Systemet bør definere IT-komponenterne i et adgangspunkt, som bør bestå af en gateway med henblik på sikker kommunikation med andre identificerede gateways og en konnektor, der har til formål at understøtte udvekslingen af meddelelser. Det bør også omfatte digitale proceduremæssige standarder, som består af de forretningsprocesmodeller og **dataskemaer [...]**, der definerer det elektroniske format af **oplysninger, som udveksles [...]** inden for rammerne af disse procedurer, for at understøtte anvendelsen af e-CODEX-adgangspunkter for retlige procedurer, som er fastsat i retsakter, der er vedtaget på området retligt samarbejde **i civil- og strafferetlige sager**, og for at gøre det muligt at udveksle oplysninger mellem adgangspunkterne. [...]
- (6a) **Da semantisk interoperabilitet bør være en bidragende faktor til at nå denne forordnings mål om standardiseret og relevant interaktion mellem to eller flere parter, bør der lægges særlig vægt på EU-kerneglossaret for e-justice.**

- (7) Eftersom det er nødvendigt at sikre e-CODEX-systemets langsigtede bæredygtighed og dets forvaltning under hensyntagen til de nationale domstoles uafhængighed, bør der udpeges en passende enhed til [...] forvaltning af systemet.
- (8) Den mest passende enhed til [...] forvaltning af systemet er etagentur, eftersom dets forvaltningsstruktur giver mulighed for at inddrage medlemsstaterne i [...] forvaltningen af systemet gennem deltagelse i agenturets bestyrelse, rådgivende grupper og programstyringsråd. Den Europæiske Unions Agentur for den Operationelle Forvaltning af Store IT-Systemer inden for Området med Frihed, Sikkerhed og Retfærdighed (eu-LISA) oprettet ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1726² har relevant erfaring med forvaltning af store IT-systemer. eu-LISA bør derfor have til opgave at forestå [...] forvaltningen af e-CODEX-systemet. Det er også nødvendigt at tilpasse eu-LISA's eksisterende forvaltningsstruktur ved at tilpasse dets bestyrelses ansvarsområder og ved at nedsætte en rådgivende gruppe for e-CODEX. Forordning (EU) 2018/1726 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed. Der bør også nedsættes et specifikt programstyringsråd.
- (9) I henhold til artikel 19 i forordning (EU) 2018/1726 er det bestyrelsen for eu-LISA's rolle at sikre, at alle agenturets beslutninger og tiltag, som påvirker store IT-systemer inden for området med frihed, sikkerhed og retfærdighed, overholder princippet om den dømmende magts uafhængighed. Agenturets forvaltningsstruktur og finansieringsordning sikrer endvidere overholdelse af dette princip. **Det** er desuden vigtigt at inddrage de juridiske erhverv, andre **eksperter og** interessenter i forvaltningen af e-CODEX-systemet gennem den **rådgivende gruppe og** programstyringsrådet.

² Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1726 af 14. november 2018 om Den Europæiske Unions Agentur for den Operationelle Forvaltning af Store IT-Systemer inden for Området med Frihed, Sikkerhed og Retfærdighed (eu-LISA) og om ændring af forordning (EF) nr. 1987/2006 og Rådets afgørelse 2007/533/RIA og om ophævelse af forordning (EU) nr. 1077/2011 (EUT L 295 af 21.11.2018, s. 99).

- (10) I betragtning af eu-LISA's prioriterede opgaver at udvikle og forvalte ind- og udrejsesystemet, det europæiske system vedrørende rejseinformation og rejsetilladelse (ETIAS), det europæiske informationssystem vedrørende strafferegistre for tredjelandsstatsborgere (ECRIS-TCN), det reviderede Schengeninformationssystem (SIS), visuminformationssystemet (VIS) og Eurodac samt den strategiske opgave at fastlægge en ramme for interoperabilitet mellem EU-informationssystemer bør eu-LISA ikke overtage ansvaret for e-CODEX-systemet før den 1. juli 2023.
- (11) e-CODEX-systemet kan anvendes i grænseoverskridende civil- og strafferetlige **sager [...]**. **Selv om e-CODEX-systemet [...]** også kan anvendes i **andre** situationer [...], finder denne forordning **kun anvendelse på grænseoverskridende udveksling af oplysninger mellem forbundne systemer via autoriserede e-CODEX-adgangspunkter i overensstemmelse med de tilsvarende digitale proceduremæssige standarder.**
- (12) eu-LISA bør have ansvaret for komponenterne i e-CODEX-systemet med undtagelse af [...] forvaltning af [...] gatewaysoftwaren, eftersom denne software i øjeblikket stilles til rådighed på tværs af sektorer inden for eDelivery-modulet af Kommissionen. eu-LISA bør overtage det fulde ansvar for [...] forvaltning af [...] **konnektorsoftwaren** og de digitale proceduremæssige standarder fra den enhed, som forvalter e-CODEX-systemet **indtil overdragelsen**. Eftersom [...] gatewayen og [...] **konnektoren** indgår som faste komponenter i e-CODEX, bør eu-LISA sikre, at konnektoren er kompatibel med den seneste version af gatewayen. Med henblik herpå bør Kommissionen inkludere eu-LISA i eDelivery-modulets relevante forvaltningsorgan fra det tidspunkt, hvor denne forordning træder i kraft.

- (13) For at sikre ensartede betingelser for gennemførelse af denne forordning bør Kommissionen tillægges gennemførelsesbeføjelser. Disse beføjelser bør udøves i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 182/2011³. De vedtagne gennemførelsesretsakter inden for denne ramme bør fastlægge tekniske minimumsspecifikationer og -standarder, herunder for sikkerhed **og metoder til verificering af integritet** og ægthed, der ligger til grund for e-CODEX-systemets komponenter, fastlægge tjenesteniveaukrav til de aktiviteter, der udføres af eu-LISA, og andre nødvendige tekniske specifikationer for disse aktiviteter samt fastlægge **specifikke ordninger [...]** for overdragelses-/overtagelsesprocessen. Gennemførelsesretsakter kan også fastlægge tekniske ordninger, der understøtter anvendelsen af e-CODEX-systemet i procedurer på området retligt samarbejde **i civil- og strafferetlige sager**.
- (13a) **Konnektoren bør teknisk kunne understøtte alle typer elektroniske segl og elektroniske signaturer som fastsat i forordning (EU) nr. 910/2014. Fastlæggelsen af tekniske minimumsspecifikationer og -standarder bør indeholde sikkerhedsmæssige driftsstandarder, navnlig med hensyn til konnektoren. Sikkerhedskravene til konnektorens funktion bør tage hensyn til sikkerhedsstandarder for informationssikkerhed og eksisterende europæisk lovgivning, f.eks. forordning (EU) nr. 910/2014, forordning (EU) 2016/679, direktiv (EU) 2016/680 og forordning (EU) 2018/1725.**

³ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 182/2011 af 16. februar 2011 om de generelle regler og principper for, hvordan medlemsstaterne skal kontrollere Kommissionens udøvelse af gennemførelsesbeføjelser (EUT L 55 af 28.2.2011, s. 13).

- (13b) **E-CODEX-korrespondenter bør have ret til at [...] modtage teknisk støtte i henhold til denne forordning. Tjenesteniveaukravene til de aktiviteter, der skal udføres af eu-LISA, kan vedrøre spørgsmålet om antallet af e-CODEX-korrespondenter i medlemsstaterne og i Kommissionen, enten ved at fastsætte et begrænset antal korrespondenter eller tjenesteniveauer, der varierer afhængigt af antallet af anmodninger om støtte.**
- (14) eu-LISA's specifikke ansvarsområder vedrørende [...] forvaltning af e-CODEX-systemet bør fastsættes.
- (14a) **eu-LISA's opgaver omfatter tilføjelse af nye funktioner. En af disse nye funktioner kan være en funktion i konnektoren, der giver mulighed for at indhente relevante statistiske oplysninger vedrørende antallet af tekniske meddelelser, der sendes og modtages via hvert autoriseret e-CODEX-adgangspunkt.**
- (15) Medlemsstaterne bør føre en liste over autoriserede e-CODEX-adgangspunkter, **der er nødvendige for de forbundne systemer [...]** på deres område, og give meddelelse herom til eu-LISA med henblik på at muliggøre interaktion mellem dem i forbindelse med de relevante procedurer. Kommissionen bør føre en tilsvarende liste over autoriserede e-CODEX-adgangspunkter, der drives af Unionens institutioner, organer og agenturer af samme grund. De enheder, der varetager driften af **e-CODEX-[...]adgangspunkter** på nationalt plan, kan være offentlige myndigheder, organisationer, der repræsenterer retlige aktører, eller private virksomheder. I betragtning af e-CODEX-systemets decentraliserede karakter bør ansvaret for oprettelse og drift af autoriserede e-CODEX-adgangspunkter udelukkende ligge hos de enheder, der varetager driften af de relevante adgangspunkter, selv om eu-LISA bør sørge for [...] forvaltning af e-CODEX-systemet. **På grundlag af gældende ret** bør de enheder, der varetager driften af et autoriseret e-CODEX-adgangspunkt, være ansvarlige for enhver skade som følge af driften af det autoriserede e-CODEX-adgangspunkt.

- (15a) **Medlemsstaterne bør føre tilsyn med deres autoriserede e-CODEX-adgangspunkter, navnlig når driften af dem varetages af enheder, der ikke er en del af den offentlige forvaltning.**
- (16) [...] Der **bør indføres** en mekanisme til overvågning [...] af virkningen [...] af instrumenter, der muliggør overførsel af elektroniske oplysninger i forbindelse med grænseoverskridende civil- og strafferetlige **sager** [...] i Unionen. [...] **De enheder, der varetager driften af** autoriserede e-CODEX-adgangspunkter, bør derfor systematisk kunne indsamle og opbevare omfattende oplysninger om anvendelsen [...] **heraf** [...]. Dette bør ikke blot lette medlemsstaternes arbejde med at indsamle relevante oplysninger og sikre gensidig ansvarlighed og åbenhed, men også gøre det betydeligt lettere efterfølgende at overvåge de retsakter, der vedtages af Kommissionen på området civil- og strafferetligt samarbejde. De indsamlede oplysninger bør kun omfatte aggregerede oplysninger og bør ikke udgøre personoplysninger.
- (16a) **eu-LISA bør fungere som fælles kontaktpunkt, herunder for gatewayen, når der ydes teknisk støtte til e-CODEX-korrespondenter i forbindelse med e-CODEX-systemet.**
- [...](17) eu-LISA bør opretholde et højt sikkerhedsniveau, når det udfører sine opgaver. Når eu-LISA foretager teknisk videreudvikling af software, bør det anvende principperne om sikkerhed gennem design samt databeskyttelse gennem design og gennem standardindstillinger, jf. forordning (EU) 2018/1725. De enheder, der varetager driften af et autoriseret e-CODEX-adgangspunkt, bør være ansvarlige for sikkerheden af oplysninger, der overføres via deres adgangspunkter.
- (18) **Klassificerede informationer, jf. artikel 2 i aftalen mellem Den Europæiske Unions medlemsstater, forsamlet i Rådet, om beskyttelse af klassificerede informationer, der udveksles i Den Europæiske Unions interesse (EUT C 202 af 8.7.2011, s. 13), bør ikke overføres via e-CODEX, medmindre de relevante regler overholdes. [...]**

- (19) For at give eu-LISA mulighed for at forberede overtagelsen tilstrækkeligt bør den enhed, som forvalter e-CODEX-systemet, senest den 31. december 2022 udarbejde et overdragelsesdokument, hvoraf de nærmere ordninger for overførslen af e-CODEX-systemet fremgår, herunder kriterierne for en vellykket overdragelsesproces og dens gennemførelse, i overensstemmelse med de gennemførelsesretsakter, som Kommissionen vedtager i henhold til denne forordning. Overdragelsesdokumentet bør omfatte komponenterne i e-CODEX-systemet, herunder gatewayen, konnektoren og de digitale proceduremæssige standarder, samt relevante understøttende **softwareprodukter, dokumentation og tilhørende aktiver [...]**. Kommissionen bør overvåge overdragelses-/overtagelsesprocessen med henblik på at sikre dens overholdelse af gennemførelsesretsakterne og overdragelsesdokumentet, og overtagelsen bør først finde sted, når Kommissionen har meddelt, at processen er fuldført med vellykket resultat, **efter høring af den enhed, som forvalter e-CODEX-systemet indtil overtagelsen**. Efter forelæggelse af overdragelsesdokumentet og indtil en vellykket overdragelse af e-CODEX-systemet til eu-LISA bør den enhed, som forvalter e-CODEX-systemet, ikke **foretage ændringer i systemet eller levere nye softwareversioner ud over, hvad der er nødvendigt for at sikre korrigerende vedligeholdelse af det [...]**.
- (20) Det bør desuden sikres ved overtagelsen, at eventuelle intellektuelle ejendomsrettigheder eller brugsrettigheder i forbindelse med e-CODEX-systemet og de relevante understøttende produkter overføres, således at eu-LISA kan varetage sine ansvarsområder i henhold til denne forordning. Med hensyn til de primære softwarekomponenter i systemet bør en kontraktmæssig overførsel imidlertid ikke være nødvendig, eftersom [...] softwaren bygger på open source og er omfattet af Den Europæiske Unions offentlige licens (EUPL).

- (21) For at give Kommissionen mulighed for løbende at evaluere e-CODEX-systemet bør eu-LISA hvert andet år aflægge rapport til Kommissionen om den tekniske udvikling og den tekniske funktion af e-CODEX-systemet. For at bidrage til denne rapport bør medlemsstaterne give relevante oplysninger til eu-LISA om de adgangspunkter, **der er nødvendige for de forbundne systemer [...]** på deres område, og Kommissionen bør give tilsvarende oplysninger om de adgangspunkter, der drives af Unionens institutioner, organer og agenturer.
- (21a) **Den Rådgivende Gruppe for e-CODEX bør yde eu-LISA den nødvendige ekspertise i forbindelse med e-CODEX-systemet, navnlig ved at fremme udveksling af oplysninger og bedste praksis, herunder vedrørende pilotsager, der ikke hører ind under denne forordnings anvendelsesområde.**
- (21b) **Proceduren for udvikling af nye brugstilfælde i eu-LISA i henhold til denne forordning er med forbehold af videreudvikling af den europæiske strategi og handlingsplan for e-justice⁴, der fremmer udvikling af sådanne tilfælde, og som bør tages i betragtning af eu-LISA.**
- (21c) **Mandatperioden for programstyrringsrådets medlemmer og deres suppleanter kan forlænges, men der bør tages behørigt hensyn til de forskellige medlemsstaters repræsentation i programstyrringsrådet, hvilket til enhver tid skal fremmes for med tiden at sikre alle medlemsstaters deltagelse.**
- (21d) **Programstyrringsrådet bør under udøvelsen af sit hverv sikre [...], at alle foranstaltninger, som eu-LISA træffer vedrørende e-CODEX-systemet, enten tekniske (f.eks. vedrørende infrastruktur, dataforvaltning og dataadskillelse) eller organisatoriske (f.eks. vedrørende centralt personale og andre menneskelige ressourcer), er i overensstemmelse med garantierne om den dømmende magts uafhængighed.**

⁴ EUT C 96 af 13.3.2019, s. 3.

- (21e) Tildelingen af ressourcer til driften af e-CODEX-systemet i overensstemmelse med denne forordning bør forstås således, at eu-LISA forhindres i at fratage midler eller fjerne ressourcer fra e-CODEX-systemet til gavn for andre projekter.
- (21f) Hvad angår de omkostninger, der afholdes i forbindelse med udførelsen af opgaver, der er fastsat ved denne forordning, er intet i forordningen til hinder for, at medlemsstaterne ansøger om finansiering til deres nationale gennemførelse af e-CODEX fra EU-finansieringsprogrammer.
- (21g) For så vidt det tillades i henhold til national lovgivning, er intet i denne forordning til hinder for automatisk fremsendelse af oplysninger til eu-LISA, navnlig de meddelelser, der er omhandlet i artikel 14.
- (22) Denne forordning [...] fastsætter ikke et særligt retsgrundlag for behandling af personoplysninger. Enhver behandling af personoplysninger, der udføres inden for rammerne af denne forordning, bør være i overensstemmelse med de gældende databeskyttelsesregler. Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/679⁵ og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2016/680⁶ finder anvendelse på behandling af personoplysninger foretaget af e-CODEX-adgangspunkter, hvis forvaltning varetages af autoriserede e-CODEX-adgangspunkter, som er etableret på medlemsstaternes område i henhold til nærværende forordning.

⁵ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/679 af 27. april 2016 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger og om fri udveksling af sådanne oplysninger og om ophævelse af direktiv 95/46/EF (generel forordning om databeskyttelse) (EUT L 119 af 4.5.2016, s. 1).

⁶ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2016/680 af 27. april 2016 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med kompetente myndigheders behandling af personoplysninger med henblik på at forebygge, efterforske, afsløre eller retsforfølge strafbare handlinger eller fuldbyrde strafferetlige sanktioner og om fri udveksling af sådanne oplysninger og om ophævelse af Rådets rammeafgørelse 2008/977/RIA (EUT L 119 af 4.5.2016, s. 89).

- (23) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1725⁷ finder anvendelse på behandling af personoplysninger, der foretages af Unionens institutioner, organer, **kontorer** og agenturer i forbindelse med nærværende forordning.
- (23a) **Denne forordning overholder de grundlæggende rettigheder og de principper, som anerkendes i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder. Denne forordning søger navnlig at fremme anvendelsen af chartret og artikel 47 heri om adgang til effektive retsmidler og til en upartisk domstol.**
- (23b) **Eftersom målene med denne forordning, dels at oprette e-CODEX-systemet på EU-plan, dels at overdrage forvaltningen af systemet til eu-LISA, ikke i tilstrækkelig grad kan nås af medlemsstaterne, men som følge af denne forordnings omfang og virkninger bedre kan nås på EU-plan, kan Unionen vedtage foranstaltninger i overensstemmelse med nærhedsprincippet, jf. artikel 5 i traktaten om Den Europæiske Union. Denne forordning gælder umiddelbart i alle medlemsstaterne og er bindende i alle enkeltheder. Den sikrer derfor ensartet anvendelse af reglerne i hele EU og deres ikrafttræden på samme tid. Den giver retssikkerhed ved at undgå divergerende fortolkninger i medlemsstaterne og forhindrer dermed retlig fragmentering. I overensstemmelse med proportionalitetsprincippet, jf. nævnte artikel, går denne forordning ikke videre, end hvad der er nødvendigt for at nå dette mål.**
- (24) I medfør af artikel 1 og 2 i protokol nr. 22 om Danmarks stilling, der er knyttet som bilag til traktaten om Den Europæiske Union og til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, deltager Danmark ikke i vedtagelsen af denne forordning, som ikke er bindende for og ikke finder anvendelse i Danmark.

⁷ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1725 af 23. oktober 2018 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger i Unionens institutioner, organer, kontorer og agenturer og om fri udveksling af sådanne oplysninger og om ophævelse af forordning (EF) nr. 45/2001 og afgørelse nr. 1247/2002/EF (EØS-relevant tekst) (EUT L 295 af 21.11.2018, s. 39).

- (25) I medfør af artikel 1 og 2 og artikel 4a, stk. 1, i protokol nr. 21 om Det Forenede Kongeriges og Irlands stilling for så vidt angår området med frihed, sikkerhed og retfærdighed, der er knyttet som bilag til traktaten om Den Europæiske Union og til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, og med forbehold af artikel 4 i samme protokol deltager Irland ikke i vedtagelsen af denne forordning, som ikke er bindende for og ikke finder anvendelse i Irland.

[...]

- (27) Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse er blevet hørt og afgav udtalelse den ...⁸

—

⁸ EUT ...

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

KAPITEL 1

Generelle bestemmelser

Artikel 1

Genstand

Denne forordning fastsætter **en retlig ramme for e-CODEX-systemet [...]**.

Den fastlægger regler om:

- a) definition af, [...] sammensætning af, **funktioner i og forvaltning af e-CODEX-systemet**
- b) [...] **ansvarsområder** for Den Europæiske Unions Agentur for den Operationelle Forvaltning af Store IT-Systemer inden for Området med Frihed, Sikkerhed og Retfærdighed (eu-LISA) **for så vidt angår e-CODEX-systemet**
- c) ansvarsområder for Kommissionen, medlemsstaterne og de enheder, der varetager driften af autoriserede e-CODEX-adgangspunkter.

Artikel 2

Anvendelsesområde

Denne forordning finder anvendelse på elektronisk **udveksling af oplysninger [...]** i forbindelse med **grænseoverskridende retligt sam samarbejde i [...]** civil- og strafferetlige **sager [...]** ved hjælp af e-CODEX-systemet i overensstemmelse med de retsakter, der er vedtaget [...] på **dette område [...]**.

Artikel 3
Definitioner

I denne forordning forstås ved:

- a) **"e-CODEX-system" (e-Justice Communication via Online Data Exchange på det retlige område): et decentraliseret og interoperabelt system til grænseoverskridende kommunikation, der har til formål at lette elektronisk udveksling af oplysninger på en sikker og pålidelig måde på det retlige område**
- b) **"e-CODEX-adgangspunkt": [...] softwarepakker, der er installeret på en hardwareinfrastruktur, som kan sende oplysninger til og modtage oplysninger fra andre e-CODEX-adgangspunkter på en sikker og pålidelig måde**
- c[...]) **"autoriseret e-CODEX-adgangspunkt": et e-CODEX-adgangspunkt, der er autoriseret af en medlemsstat eller Kommissionen, og som eu-LISA har modtaget meddelelse om i overensstemmelse med artikel 5, stk. 4, eller artikel 7, stk. 1, og som anvender en digital proceduremæssig standard, jf. litra h) [...]**
- d [...]) **"enhed, der varetager driften af et autoriseret e-CODEX-adgangspunkt": en/et af Den Europæiske Unions institutioner, organer, kontorer eller agenturer [...] eller en national offentlig myndighed eller juridisk person, der varetager driften af et autoriseret e-CODEX-adgangspunkt**
- e [...]) **"sammenkoblet system": et IT-system, der er forbundet til et e-CODEX-adgangspunkt med henblik på at udveksle oplysninger [...] med andre sammenkoblede systemer [...]**
- f [...]) **"central testplatform": en e-CODEX-systemkomponent [...], der udelukkende anvendes til test, med en række funktioner, som kan anvendes af enheder, der varetager driften af autoriserede e-CODEX-adgangspunkter, med henblik på at verificere, at deres adgangspunkter fungerer korrekt, og at de digitale proceduremæssige e-CODEX-standarder i de sammenkoblede systemer, der er knyttet [...] til disse adgangspunkter, anvendes korrekt**

[...]

- g [...]) "forretningsprocesmodel": en grafisk og tekstmæssig gengivelse af en konceptmodel af flere forbundne strukturerede aktiviteter eller opgaver foruden de relevante datamodeller og den rækkefølge, hvori aktiviteterne eller opgaverne skal udføres, med henblik på at opnå **standardiseret og** relevant interaktion mellem to eller flere parter
- h) **"digital proceduremæssig standard": de tekniske specifikationer for forretningsprocesmodeller, jf. litra g), og de dataskemaer baseret på EU-kerne-glossaret for e-justice, der fastlægger den elektroniske struktur af oplysninger, som udveksles inden for rammerne af e-CODEX-systemet**
- i) **"e-CODEX-korrespondent": en person, der er udpeget af en medlemsstat eller Kommissionen, og som kan modtage bistand fra eu-LISA vedrørende samtlige e-CODEX-systemkomponenter i overensstemmelse med artikel 6, stk. 3.**

[...]

KAPITEL 2

Sammensætning, funktioner og ansvarsområder i relation til e-CODEX-systemet

Artikel 4

Sammensætning af e-CODEX-systemet

1. E-CODEX-systemet består af et e-CODEX-adgangspunkt, [...] digitale proceduremæssige standarder **og de understøttende softwareprodukter, den dokumentation og de tilhørende aktiver, der er anført i bilag I [...].**

2. e-CODEX-adgangspunktet består af:

- a) en gateway bestående af software, der bygger på et fælles sæt protokoller, og som giver mulighed for sikker udveksling af oplysninger via et telekommunikationsnet med andre gateways, der benytter samme fælles sæt protokoller
- b) en konnektor, der gør det muligt at forbinde tilsluttede systemer til gatewayen omhandlet i litra a), og som består af software, der bygger på et fælles sæt åbne protokoller, med henblik på:
 - i) strukturering, logning og sammenkædning af meddelelser
 - ii) verificering af meddelelsers integritet og ægthed
 - iii) oprettelse af tidsforbunden dokumentation for modtagelse af udvekslede meddelelser.

[...]

Artikel 5

Kommissionens ansvarsområder

1. Senest den 31. december 2022 fastsætter Kommissionen ved hjælp af gennemførelsesretsakter:

- a) tekniske minimumsspecifikationer og -standards, herunder for sikkerhed, **og metoder til verificering af integritet og ægthed [...]**, der ligger til grund for e-CODEX-systemets komponenter omhandlet i artikel 4
- b) tjenesteniveaukrav til de aktiviteter, der skal udføres af eu-LISA i overensstemmelse med artikel 6, samt andre nødvendige tekniske specifikationer for disse aktiviteter
- c) særlige ordninger for overdragelses-/overtagelsesprocessen omhandlet i artikel 9.

2. [...] Kommissionen kan **ved hjælp af** gennemførelsesretsakter **vedtage** [...] de i artikel 3, **litra h)**, definerede digitale proceduremæssige standarder, **medmindre vedtagelse af sådanne standarder er fastsat i andre EU-retsakter på området grænseoverskridende retligt samarbejde i civil- og strafferetlige sager.** [...].
3. De i stk. 1 og 2 omhandlede gennemførelsesretsakter vedtages efter undersøgelsesproceduren, jf. artikel 17, stk. 2.
4. Kommissionen fører en liste over autoriserede e-CODEX-adgangspunkter, hvis drift varetages af Unionens institutioner, organer, **kontorer** og agenturer, og **de digitale proceduremæssige standarder** [...], som hvert adgangspunkt er autoriseret til at anvende. Den giver omgående eu-LISA meddelelse om ændringer [...].
5. Kommissionen udpeger [...] e-CODEX-korrespondenter. Kun **disse** e-CODEX-korrespondenter har ret til [...] at modtage teknisk støtte omhandlet i artikel 6, **stk. 1** [...], litra f), [...] i forbindelse med et e-CODEX-system, hvis drift varetages af Unionens institutioner, organer, **kontorer** og agenturer, **på de vilkår, der er fastsat i gennemførelsesretsakten i henhold til denne artikels stk. 1, litra b).**

Artikel 6

eu-LISA's ansvarsområder

1. eu-LISA er ansvarligt for [...] komponenterne i e-CODEX-systemet omhandlet i artikel [...] 4[...], **med undtagelse af gatewayen [...], og navnlig for følgende opgaver:**

[...]

- a) udvikling, vedligeholdelse, [...] **fejlretning og opdateringer, herunder vedrørende sikkerhed [...], og** distribution til **enheder, der varetager driften af** autoriserede e-CODEX-adgangspunkter, af softwareprodukterne **og tilhørende aktiver [...]**
 - b) **tilføjelse af nye funktioner, der udgives som nye softwareversioner, for at imødekomme nye krav, nemlig kravene i gennemførelsesretsakterne omhandlet i artikel 5, stk. 2, eller krav fastsat af Den Rådgivende Gruppe for e-CODEX**
 - c) [...] **udarbejdelse [...], vedligeholdelse, opdatering og distribution til de enheder, der varetager driften af autoriserede e-CODEX-adgangspunkter, af [...]**
dokumentation vedrørende e-CODEX-systemets komponenter, [...] understøttende softwareprodukter hertil **og de tilhørende aktiver [...]**
 - d) [...] udvikling, vedligeholdelse, opdatering og distribution til de enheder, der varetager driften af autoriserede e-CODEX-adgangspunkter, af en konfigurationsfil med en udtømmende liste over autoriserede e-CODEX-adgangspunkter, herunder **de digitale proceduremæssige standarder, som [...]** [...] hvert af **disse [...]** adgangspunkter er autoriseret til at anvende
- [...]
- e) støtte og koordinering af testaktiviteter, herunder konnektivitet, som involverer de autoriserede e-CODEX-adgangspunkter
 - f) teknisk støtte til e-CODEX-korrespondenter i relation til e-CODEX-systemet
- [...]

- g [...])** offentliggørelse af en liste over autoriserede e-CODEX-adgangspunkter på eu-LISA's websted, som eu-LISA har modtaget meddelelse om, og de **digitale proceduremæssige standarder, som [...]** hvert af **disse [...]** adgangspunkter er autoriseret til at anvende
- h [...])** besvarelse af anmodninger om teknisk rådgivning og støtte fra Kommissionens tjenestegrene i forbindelse med udarbejdelse af gennemførelsesretsakterne omhandlet i artikel 5, stk. 2
- i [...])** **identifikation, vurdering og udarbejdelse [...]** af nye **digitale proceduremæssige standarder [...]**, herunder ved at arrangere og fremme workshoper med e-CODEX-korrespondenter
- j) udvikling, udrulning, vedligeholdelse, opdatering og distribution til de enheder, der varetager driften af autoriserede e-CODEX-adgangspunkter, af de digitale proceduremæssige standarder og det EU-kerneglossar for e-justice, som de er baseret på**
- k) udvikling, vedligeholdelse og opdatering af EU-kerneglossaret for e-justice, som de digitale proceduremæssige standarder er baseret på**
- l [...])** udvikling og distribution [...] af sikkerhedsmæssige driftsstandarder som fastsat i artikel 10
- m [...])** uddannelse i teknisk brug af e-CODEX-systemet i henhold til forordning (EU) 2018/1726, herunder levering af onlineundervisningsmateriale.

2. [...] eu-LISA er ansvarligt for følgende yderligere opgaver:

- a) levering, drift og vedligeholdelse på eu-LISA's tekniske websteder af den hardware- og softwareinfrastruktur, der er nødvendig til udførelse af dets opgaver**
- b) levering, drift og vedligeholdelse af en central testplatform**

- c) informering af offentligheden via internettet om e-CODEX ved hjælp af en række store kommunikationskanaler, såsom websteder eller sociale medieplatforme
- d) udarbejdelse, ajourføring og onlineformidling af ikketekniske oplysninger vedrørende e-CODEX-systemet og de aktiviteter, som eu-LISA udfører.

3. [...] **I forbindelse med stk. 1, litra f),** stiller eu-LISA ressourcer til rådighed på tilkaldebasis i arbejdstiden som et fælles kontaktpunkt for **e-CODEX-korrespondenter med henblik på teknisk støtte, herunder til gatewayen [...].**

[...].

Artikel 7

Medlemsstaternes ansvarsområder

1. Medlemsstaterne **autoriserer de e-CODEX-adgangspunkter [...], der er nødvendige for de sammenkoblede systemer på deres område, i overensstemmelse med gældende national ret og EU-ret og fører en liste over de pågældende [...] adgangspunkter [...] samt de digitale proceduremæssige standarder [...], som hvert adgangspunkt er autoriseret til at anvende. Medlemsstaterne varetager ikke drift af deres autoriserede adgangspunkter i tredjelande, de fører tilsyn med [...] deres autoriserede e-CODEX-adgangspunkter, hvorved de sikrer, at betingelserne for tildeling af autorisation til stadighed er opfyldt, og giver omgående eu-LISA meddelelse om ændringer [...].**
2. [...] **Medlemsstaterne udpeger [...] e-CODEX-korrespondenter. Kun disse korrespondenter har ret til [...] at modtage teknisk støtte, jf. artikel 6, stk. 1 [...], litra f), på [...] de vilkår, der er fastlagt i gennemførelsesretsakten i henhold til artikel 5, stk. 1, litra b).**

Artikel 8

Ansvarsområder for enheder, der varetager driften af autoriserede e-CODEX-adgangspunkter

1. En enhed, der varetager driften af et autoriseret e-CODEX-adgangspunkt, er ansvarlig for, at det er oprettet på sikker vis, og dets drift. Dette ansvar omfatter de nødvendige tilpasninger til den konnektor, som er omhandlet i artikel 4, stk. 2, litra b), med henblik på at gøre den kompatibel med andre sammenkoblede systemer [...].
2. En enhed, der varetager driften af et autoriseret e-CODEX-adgangspunkt, stiller de [...] statistiske oplysninger [...] defineret i [...] artikel 14, stk. 1 og stk. 2, litra a[...]), og i [...] de relevante bestemmelser i EU-retsakter, **som er vedtaget [...] på området retligt samarbejde i civil- og strafferetlige sager, [...] til rådighed for den medlemsstat, der har autoriseret adgangspunktet [...].**
3. **Ansaret [...]** for eventuelle skader som følge af varetagelsen af driften af et autoriseret e-CODEX-adgangspunkt og sammenkoblede systemer påhviler **på grundlag af gældende ret** den enhed, der varetager driften af det pågældende autoriserede e-CODEX-adgangspunkt.

Artikel 9

Overdragelse og overtagelse

1. Den enhed, der forvalter e-CODEX-systemet **indtil overdragelsen [...]**, skal senest den 31. december 2022 forelægge et fælles overdragelsesdokument for eu-LISA, hvoraf de nærmere ordninger for overførslen af e-CODEX-systemet fremgår, herunder kriterierne for en vellykket overdragelsesproces og -gennemførelse samt relateret dokumentation, som fastlagt i de gennemførelsesretsakter, der er **vedtaget** i medfør af artikel 5, stk. 1, litra c). **[...] Overdragelsesdokumentet [...] skal også omfatte** bestemmelser om intellektuelle ejendomsrettigheder eller brugsrettigheder til e-CODEX-systemet og de understøttende software**produkter, den dokumentation og de tilhørende aktiver**, der er anført i bilag I, således at eu-LISA kan varetage sine ansvarsområder, jf. artikel 6.

2. [...] **Inden for en periode på seks måneder** efter forelæggelsen af overdragelsesdokumentet omhandlet i stk. 1 skal overdragelses-/overtagelsesprocessen finde sted mellem den enhed, der forvalter e-CODEX-systemet, og eu-LISA. I denne periode bevarer den enhed, der forvalter e-CODEX-systemet **indtil overdragelsen**, det fulde ansvar **herfor [...]** og sikrer, **at der ikke foretages ændringer i systemet eller leveres nye versioner, undtagen med henblik på at foretage korrigerende vedligeholdelse af systemet [...]**.
3. Kommissionen overvåger overdragelses-/overtagelsesprocessen for at sikre, at de nærmere ordninger for processen gennemføres korrekt af den enhed, der forvalter e-CODEX-systemet **indtil overdragelsen**, og eu-LISA på grundlag af kriterierne omhandlet i stk. 1.
4. eu-LISA overtager **tidligst den 1. juli 2023** ansvaret for e-CODEX-systemet. **Overdragelsen finder sted** på den dato, hvor Kommissionen [...] **meddeler**, at overdragelses-/overtagelsesprocessen er afsluttet på tilfredsstillende vis, jf. stk. 2, **efter høring af den enhed, der forvalter e-CODEX-systemet indtil overdragelsen, og eu-LISA [...]**.

Artikel 10

Sikkerhed

1. Efter en vellykket overtagelse af e-CODEX-systemet er eu-LISA ansvarligt for at opretholde et højt sikkerhedsniveau, når det udfører sine opgaver, herunder sikkerheden for hardware- og softwareinfrastrukturen omhandlet i artikel 6, stk. 2[...]. eu-LISA sikrer navnlig, at der udarbejdes og opretholdes en sikkerhedsplan for e-CODEX, og at e-CODEX-systemet drives i henhold til denne sikkerhedsplan, under hensyntagen til klassificeringen af oplysninger, der behandles i e-CODEX, og eu-LISA's regler for informationssikkerhed. En sådan plan skal indeholde bestemmelser om regelmæssige sikkerhedsinspektioner og revisioner, herunder softwaresikkerhedsvurderinger af e-CODEX-systemet, med deltagelse af de enheder, der varetager driften af et e-CODEX-adgangspunkt.
2. eu-LISA anvender ved varetagelsen af sine ansvarsområder principperne om sikkerhed gennem design samt databaseskyttelse gennem design og gennem standardindstillinger. [...]
3. En enhed, der varetager driften af et autoriseret e-CODEX-adgangspunkt, har eneansvaret for **sikker oprettelse og drift heraf under hensyntagen til de tekniske standarder, der er fastsat i henhold til artikel 5, stk. 1, litra a), og dem, der er fastsat i denne artikels stk. 5 [...]**.
4. Enheden giver straks meddelelse om enhver sikkerhedshændelse [...] til eu-LISA og til den medlemsstat, som fører en liste over autoriserede e-CODEX-adgangspunkter, hvor det pågældende adgangspunkt er anført, eller, hvis en af Unionens institutioner, organer, **kontorer** eller agenturer varetager driften af adgangspunktet, til Kommissionen.
5. **eu-LISA analyserer efter at have konstateret eventuelle sårbarheder eller sikkerhedshændelser eller efter at have modtaget meddelelse om en sikkerhedshændelse, jf. stk. 4, den pågældende sikkerhedshændelse og underretter omgående de enheder, der varetager driften af autoriserede e-CODEX-adgangspunkter, og som er ramt af hændelsen, og den rådgivende gruppe.**

6. eu-LISA udarbejder sikkerhedsregler og vejledninger vedrørende e-CODEX-adgangspunkter. En enhed, der varetager driften af et autoriseret e-CODEX-adgangspunkt, fremsætter erklæringer over for eu-LISA med dokumentation for dens overholdelse af **sikkerhedsreglerne** for e-CODEX-adgangspunkter. Disse erklæringer ajourføres årligt, eller når en ændring på anden vis er påkrævet.

Artikel 11

Rådgivende gruppe for e-CODEX

1. Fra den 1. januar 2023 yder Den Rådgivende Gruppe for e-CODEX, der er nedsat i henhold til artikel 27, stk. 1, litra dc), i forordning (EU) 2018/1726, eu-LISA den nødvendige ekspertise vedrørende e-CODEX-systemet, navnlig i forbindelse med udarbejdelse af dets årlige arbejdsprogram og årlige aktivitetsrapport. **Den rådgivende gruppe kan nedsætte undergrupper til at behandle specifikke spørgsmål, herunder støtte specifikke digitale proceduremæssige standarder. [...]**
2. **Den rådgivende gruppe skal navnlig [...]:**
 - a) **følge op på status for gennemførelsen i medlemsstaterne**
 - b) **identificere, vurdere og udarbejde nye digitale proceduremæssige standarder**
 - c) **fremme videndeling**
 - d) **overvåge eu-LISA's opfyldelse af tjenesteniveaunkravene fastsat i den gennemførelsesretsakt, der vedtages i henhold til [...] artikel 5, stk. 1, litra b)**

[...]

e [...]) afgive udtalelse om et udkast til den rapport, der er omhandlet i artikel 15.

3. I løbet af overdragelses-/overtagelsesprocessen mødes Den Rådgivende Gruppe for e-CODEX regelmæssigt og mindst hver anden måned, indtil overtagelsesprocessen er afsluttet på tilfredsstillende vis, **og mindst hver sjette måned derefter [...]**.
4. [...] Den Rådgivende Gruppe for e-CODEX aflægger efter hvert møde rapport til programstyringsrådet. Den yder teknisk ekspertise til støtte for programstyringsrådets opgaver [...].
5. [...] Den Rådgivende Gruppe for e-CODEX inddrager **interessenter og eksperter** i sit arbejde, **herunder medlemmer af domstolene, retlige aktører [...] og faglige organisationer, som berøres af, anvender eller deltager [...] i [...] e-CODEX-systemet [...]**.

Artikel 12

Programstyringsråd

1. Senest den 1. januar 2023 nedsætter bestyrelsen for eu-LISA **et permanent [...] e-CODEX-programstyringsråd [...]**. **Det rådgiver bestyrelsen for eu-LISA om e-CODEX-systemets langsigtede bæredygtighed, navnlig [...] med hensyn til prioriteringen af aktiviteter og andre strategiske forpligtelser, sikrer passende forvaltning af systemet, overvåger garantierne for den dømmende magts uafhængighed og foranlediger om nødvendigt forebyggende eller korrigerende foranstaltninger. Programstyringsrådet har ikke mandat til at repræsentere medlemmerne af bestyrelsen.**

2. Programstyringsrådet består af **ti medlemmer: formanden for den rådgivende gruppe, jf. artikel 11**, otte medlemmer udpeget af bestyrelsen [...] og ét medlem udpeget af Kommissionen. **Hvert medlem skal have en suppleant**. Bestyrelsen sikrer, at medlemmerne af **programstyringsrådet og deres suppleanter** [...] har den nødvendige erfaring og ekspertise med hensyn til **udførelsen af deres opgaver** [...].
3. **Medlemmernes og deres suppleanters mandatperiode er fire [...] år og [...] kan forlænges.**
4. [...] eu-LISA deltager i programstyringsrådets arbejde. Med henblik herpå deltager repræsentanter for eu-LISA i programstyringsrådets møder for at aflægge rapport om arbejdet med e-CODEX-systemet og om eventuelt andet tilknyttet arbejde og eventuelle andre tilknyttede aktiviteter.
5. [...] Programstyringsrådet mødes mindst én gang hver **sjette [...] måned** og oftere, når det er nødvendigt. [...]. Programstyringsrådet forelægger regelmæssigt og om muligt hver **sjette [...] måned** skriftlige rapporter for eu-LISA's bestyrelse om fremskridtene med **systemet** [...]. [...]
6. [...] Programstyringsrådet fastsætter sin forretningsorden, som især skal indeholde regler om:
 - a) valg af **formand og næstformand og deres mandatperiode**
 - b) mødesteder
 - c) forberedelse af møder

- d) adgang for **interessenter og eksperter [...]** til møder, herunder **medlemmer af domstolene, retlige aktører [...]** og faglige organisationer, **som berøres af, anvender eller deltager [...]** i [...] e-CODEX-systemet [...]
- e) kommunikationsplaner, der sikrer, at fraværende medlemmer af bestyrelsen er fuldt informerede.

7. [...] [...] Artikel 21, stk. 1, i forordning (EU) 2018/1726 finder tilsvarende anvendelse for så vidt angår formanden og næstformanden for programstyringsrådet. [...]

8. [...] eu-LISA betaler alle rejse- og opholdsudgifter for medlemmerne af programstyringsrådet. Artikel 10 i eu-LISA's forretningsorden finder tilsvarende anvendelse.

9. [...] Programstyringsrådets sekretariat forestås af eu-LISA.

[...]

Artikel 13a

Den dømmende magts uafhængighed

- 1. Alle enheder sikrer ved varetagelsen af de ansvarsområder, der er fastsat i denne forordning, at deres afgørelser og handlinger overholder princippet om den dømmende magts uafhængighed.**

2. Med henblik herpå afsætter eu-LISA i fuldt omfang de ressourcer, der er stillet til dets rådighed til e-CODEX-systemet, til drift af systemet i henhold til denne forordning og sikrer inddragelse af repræsentanter for retsvæsenet i forvaltningen af e-CODEX-systemet, jf. artikel 11 og 12.

Artikel 14

Meddelelser

1. Senest den 31. januar hvert år efter eu-LISA's overtagelse af e-CODEX-systemet på tilfredsstillende vis meddeler medlemsstaterne følgende oplysninger til eu-LISA:
- [...]
- a [...]) antallet af **tekniske** meddelelser, der er sendt og modtaget **gennem** [...] hvert autoriseret e-CODEX-adgangspunkt, **som er nødvendigt for de sammenkoblede systemer** [...] på deres område, ordnet efter hertil svarende autoriseret e-CODEX-adgangspunkt og **digital proceduremæssig standard** [...], **medmindre en tilsvarende [...] meddelelsesprocedure finder anvendelse i henhold til andre [...] EU-retsakter**
- b [...]) antallet og typen af hændelser oplevet af enheder, der varetager driften af autoriserede e-CODEX-adgangspunkter, **som er nødvendige for de sammenkoblede systemer** på medlemsstatens område, og som påvirker sikkerheden for e-CODEX-systemet, **medmindre en tilsvarende [...] meddelelsesprocedure finder anvendelse i henhold til [...] andre [...] EU-retsakter**.
2. Senest den 31. januar hvert år efter eu-LISA's overtagelse af e-CODEX-systemet på tilfredsstillende vis meddeler Kommissionen følgende oplysninger til eu-LISA:
- [...]

a [...]) antallet af **tekniske** meddelelser, der er sendt og modtaget **gennem [...]** hvert autoriseret e-CODEX-adgangspunkt, hvis drift varetages af Unionens institutioner, organer, **kontorer** og agenturer, ordnet efter hertil svarende autoriseret e-CODEX-adgangspunkt og **digital proceduremæssig standard [...]**, **medmindre en tilsvarende [...] meddelelsesprocedure finder anvendelse i henhold til [...] andre [...] EU-retsakter**

b [...]) antallet og typen af hændelser oplevet af enheder, der varetager driften af autoriserede e-CODEX-adgangspunkter, hvis drift varetages af Unionens institutioner, organer, **kontorer** og agenturer, og som påvirker sikkerheden for e-CODEX-systemet, **medmindre en tilsvarende [...] meddelelsesprocedure finder anvendelse i henhold til [...] andre [...] EU-retsakter.**

- 3. Meddelelserne i henhold til stk. 1 og 2 skal bekræfte, om listen over autoriserede e-CODEX-adgangspunkter og listen over digitale proceduremæssige standarder, som de er autoriseret til at anvende, fortsat er ajourført.**

Artikel 15

Overvågning og rapportering

1. Første gang to år efter eu-LISA overtager ansvaret for e-CODEX-systemet, og hvert andet år derefter forelægger eu-LISA [...] en rapport for Kommissionen om den tekniske funktion og brug af e-CODEX-systemet, herunder systemets sikkerhed.
2. eu-LISA konsoliderer de oplysninger, der modtages fra Kommissionen og medlemsstaterne i henhold til artikel 5, **stk. 4, artikel 7, stk. 1, og** artikel 14, og sørger for følgende indikatorer som led i rapporten omhandlet i stk. 1:
 - a) en liste over og antallet af **digitale proceduremæssige standarder [...]**, som e-CODEX-systemet har været anvendt til i løbet af rapporteringsperioden

- b) antallet af autoriserede e-CODEX-adgangspunkter for hver medlemsstat og for hver **digital proceduremæssig standard [...]**

[...]

- c [...]) antallet af **tekniske** meddelelser sendt via systemet for hver **digital proceduremæssig standard [...]** mellem hvert af de autoriserede e-CODEX-adgangspunkter

- d[...]) antallet og typen af hændelser, der påvirker sikkerheden i e-CODEX-systemet, samt oplysninger om overholdelse af sikkerhedsplanen for e-CODEX.

3. Første gang tre år efter eu-LISA overtager ansvaret for e-CODEX-systemet, og hvert fjerde år derefter foretager Kommissionen en samlet evaluering af e-CODEX-systemet. Denne samlede evaluering skal indeholde en vurdering af anvendelsen af denne forordning og en gennemgang af de opnåede resultater i forhold til målene og kan indeholde forslag til mulige fremtidige foranstaltninger. Når den første evaluering foretages, tager Kommissionen desuden programstyringsrådets rolle op til fornyet overvejelse [...]. Kommissionen fremsender evalueringsrapporten til Europa-Parlamentet og Rådet.

Artikel 16

Ændringer af forordning (EU) 2018/1726

I forordning (EU) 2018/1726 foretages følgende ændringer:

- 1) I artikel 1 indsættes som stk. 4a:

"4a. Agenturet er ansvarligt for udvikling og operationel forvaltning, herunder teknisk udvikling, af IT-systemet til **elektronisk udveksling af oplysninger [...]** i **forbindelse med grænseoverskridende retligt samarbejde i civil- og strafferetlige sager [...]** (e-CODEX-systemet)."

- 2) Følgende indsættes som artikel 8b:

Opgaver vedrørende e- CODEX-systemet

I forbindelse med e-CODEX-systemet udfører agenturet: [...]

- a) de opgaver, som det er pålagt ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 20XX/XXX*
- b) opgaver vedrørende uddannelse i teknisk anvendelse af e-CODEX-systemet, herunder levering af onlineundervisningsmateriale.

* Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 20XX/XXX om et IT-system til **elektronisk udveksling af oplysninger [...]** i forbindelse med civil- og strafferetlige **sager [...]** (e-CODEX-systemet) og om ændring af forordning (EU) 2018/1726 (EUT L ...)."

3) I artikel 14 affattes stk. 1 således:

"1. Agenturet overvåger udviklingen inden for forskning, der er relevant for den operationelle forvaltning af SIS II, VIS, Eurodac, ind- og udrejsesystemet, ETIAS, DubliNet, ECRIS-TCN, e-CODEX og andre store IT-systemer som omhandlet i artikel 1, stk. 5."

4) Artikel 19, stk. 1, ændres således:

a) Litra ff) affattes således:

"ff) vedtage rapporter om den tekniske funktion af følgende:

- i) SIS i henhold til artikel 60, stk. 7, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1861* og artikel 74, stk. 8, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1862**

- ii) VIS i henhold til henholdsvis artikel 50, stk. 3, i forordning (EF) nr. 767/2008 og artikel 17, stk. 3, i afgørelse 2008/633/RIA
- iii) ind- og udrejsesystemet i henhold til artikel 72, stk. 4, i forordning (EU) 2017/2226
- iv) ETIAS i henhold til artikel 92, stk. 4, i forordning (EU) 2018/1240
- v) ECRIS-TCN og ECRIS-referencegennemførelsen i henhold til artikel 36, stk. 8, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/816***
- vi) interoperabilitetskomponenterne i henhold til artikel 78, stk. 3, i forordning (EU) 2019/817 og artikel 74, stk. 3, i forordning (EU) 2019/818
- vii) e-CODEX-systemet i henhold til artikel **15 [...]** i forordning (EU) 20XX/XXX
[denne forordning]

* Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1861 af 28. november 2018 om oprettelse, drift og brug af Schengeninformationssystemet (SIS) på området ind- og udrejsekontrol, om ændring af konventionen om gennemførelse af Schengenaftalen og om ændring og ophævelse af forordning (EF) nr. 1987/2006 (EUT L 312 af 7.12.2018, s. 14).

** Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1862 af 28. november 2018 om oprettelse, drift og brug af Schengeninformationssystemet (SIS) på området politisamarbejde og strafferetligt samarbejde, om ændring og ophævelse af Rådets afgørelse 2007/533/RIA og om ophævelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1986/2006 og Kommissionens afgørelse 2010/261/EU (EUT L 312 af 7.12.2018, s. 56).

*** Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/816 af 17. april 2019 om oprettelse af et centralt system til bestemmelse af, hvilke medlemsstater der ligger inde med oplysninger om straffedomme afsagt over tredjelandsstatsborgere og statsløse personer (ECRIS-TCN), for at supplere det europæiske informationssystem vedrørende strafferegistre og om ændring af forordning (EU) 2018/1726 (EUT L 135 af 22.5.2019, s. 1)."

b) Litra mm) affattes således:

"mm)sikre årlig offentliggørelse af følgende:

- i) en liste over de kompetente myndigheder, der har tilladelse til at foretage direkte søgninger i oplysningerne i SIS, jf. artikel 41, stk. 8, i forordning (EU) 2018/1861 og artikel 56, stk. 7, i forordning (EU) 2018/1862, sammen med en liste over kontorer for de nationale systemer for SIS (N.SIS-kontorer) og SIRENE-kontorer, jf. henholdsvis artikel 7, stk. 3, i forordning (EU) 2018/1861 og artikel 7, stk. 3, i forordning (EU) 2018/1862
- ii) en liste over kompetente myndigheder, jf. artikel 65, stk. 2, i forordning (EU) 2017/2226
- iii) en liste over kompetente myndigheder, jf. artikel 87, stk. 2, i forordning (EU) 2018/1240
- iv) en liste over centrale myndigheder, jf. artikel 34, stk. 2, i forordning (EU) 2019/816

- v) en liste over myndigheder, jf. artikel 71, stk. 1, i forordning (EU) 2019/817 og artikel 67, stk. 1, i forordning (EU) 2019/818
- vi) en liste over autoriserede e-CODEX-adgangspunkter, jf. artikel 6, **stk. 1[...]**, litra **g[...]**, i forordning (EU) 20XX/XXX [om e-CODEX-systemet – denne forordning]".

5) I artikel 27, stk. 1, indsættes følgende litra dc):

"dc) Den Rådgivende Gruppe for e-CODEX".

KAPITEL 3

Afsluttende bestemmelser

Artikel 17

Udvalgsprocedure

1. Kommissionen bistås af et udvalg. Dette udvalg er et udvalg som omhandlet i forordning (EU) nr. 182/2011.
2. Når der henvises til dette stykke, finder artikel 5 i forordning (EU) nr. 182/2011 anvendelse.

Artikel 18

Omkostninger

1. De omkostninger, der afholdes til at udføre opgaverne omhandlet i artikel 6, dækkes af Den Europæiske Unions almindelige budget.
2. Omkostningerne ved opgaverne omhandlet i artikel 7 og 8 dækkes af medlemsstaterne **eller [...]** de enheder, der varetager driften af autoriserede e-CODEX-adgangspunkter [...].

Artikel 19
Ikrafttræden

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i medlemsstaterne i overensstemmelse med traktaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...].

På Europa-Parlamentets vegne
Formand

På Rådets vegne
Formand

[...]

Softwareprodukter, **dokumentation og tilhørende [...] aktiver**, der skal overdrages til eu-LISA i henhold til artikel 9

- 1) central testplatform (softwareprodukt med en række funktioner, som kan anvendes til at verificere, at e-CODEX-adgangspunkterne fungerer korrekt, og at de digitale proceduremæssige e-CODEX-standarder anvendes korrekt i de tilsluttede systemer, der er forbundet med disse)
- 2) konfigurationsstyringsværktøj (softwareprodukt, der anvendes til at bistå med udførelsen af den opgave, der er defineret i artikel 6, stk. 1 [...], litra d[...])
- 3) Metadata Workbench (softwareprodukt, der anvendes til at bistå ved udførelsen af dele af de opgaver, der er defineret i artikel 6)
- 4) **EU-kerneglossar for e-justice (aktiv til genanvendelige semantiske udtryk og definitioner, der anvendes til at sikre datakonsistens og datakvalitet over tid og i alle brugstilfælde)**
- 5) **arkitekturdokumentation_(dokumentation [...], der anvendes til at give interessenter teknisk og oplysende viden om valg af standarder, som andre aktiver i e-CODEX-systemet [...] skal overholde).**

¹ Det oprindelige bilag I i det oprindelige forslag udgår. Det nuværende bilag I svarer til bilag II i det oprindelige forslag med ændringer.